



La consultation de réfugiés de la Diakonisches Werk «ouvroir diakonal» vous est disponible dans le cercle du Werra-Meißner aux bureaux suivants

■ **37269 Eschwege**
An den Anlagen 8
Tel.: 0 56 51 / 74 46-42
E-Mail: fb@deswi.de

■ **37213 Witzenhausen**
Walburger Straße 49A

Audiences selon rendez-vous téléphonique
Telefon 0 55 42 / 5 02 99 40
Telefax 0 55 42 / 22 90
E-Mail: fb@deswi.de

الاستشارة و المساعدة التابعة
لمكتب العمل الكنسي تجدوها لدى العناوين التالية

■ **37269 Eschwege**
An den Anlagen 8
Tel.: 0 56 51 / 74 46-42
E-Mail: fb@deswi.de

■ **37213 Witzenhausen**
Walburger Straße 49A

المراجعة تتم بعد تحديد موعد مسبق على الهاتف

Telefon 0 55 42 / 5 02 99 40
Telefax 0 55 42 / 22 90
E-Mail: بريد الكتروني
fb@deswi.de

استشارة اجتماعية في
الأمور الحياتية العامة

مركز الاستشارة
النفسية و الاستشارة
الخاصة بتربية الاطفال

مركز تخصصي في
أمور الإدمان و منعها

مركز الرعاية
و التدريبات المبكرة
للأطفال

استشارة
للأمهات و ترفيهه الاطفال

المركز الاجتماعي
الترفيهي في هويبورغ

تقديم المشورة
و المساعدة للاجئين

© Michael Rechl · Kassel & Wainfried



**Zweckverband Diakonisches Werk
Eschwege / Witzenhausen**

An den Anlagen 8 · 37269 Eschwege
Tel.: 0 56 51/74 46-0 · Fax: 0 56 51/74 46-66
info@deswi.de · www.deswi.de oder
www.diakonie-eschwege-witzenhausen.de

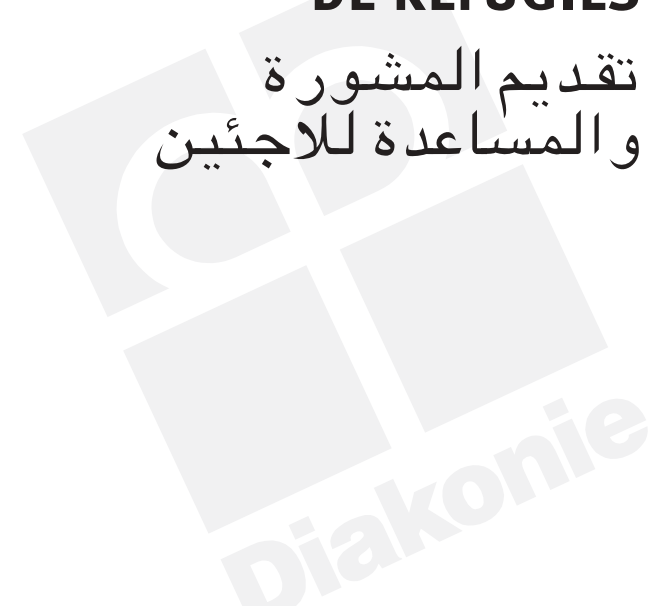
FORCE HUMANITAIRE!

تقوية وتنمية الانسان



**LA CONSULTATION
DE RÉFUGIÉS**

تقديم المشورة
و المساعدة للاجئين





■ La consultation de réfugiés

Le Bureau de consultation de l'Église Évangélique pour les réfugiés dans la circonscription du Werra-Meissner s'engage en faveur des personnes poursuivies politiquement, en provenance des régions en crise et en guerre, ainsi que pour ceux qui doivent s'enfuir ou qui selon la convention de Genève demandent l'asile dans notre pays.

Nous voulons les rencontrer et nous mettre à leur disposition sans préjugés pour leur dignité humaine.

Nos bureaux de consultation conseillent et accordent leur soutien gratuitement à tous les

réfugiés indépendamment de leur origine ou de leur religion.

Nous travaillons de manière neutre et indépendante. Nos consultations sont soumises au devoir de silence et sur demande nous soutenons et nous conseillons de façon anonyme.

■ Nous offrons aux réfugiés les services suivants

Consultation et aide dans les situations conflictuelles personnelles

Consultation pour la procédure d'asile et au droit de séjour

Consultation dans les questions du droit social: le permis de travail et le droit de location

Consultation pour la loi de performance de demandeur d'asile

Consultation pour la loi d'aide sociale fédérale

Prise de contacts avec les autorités étrangères en R.F.A. et les autorités de la R.F.A. à l'étranger

Soutien pour le contact avec d'autres services spécialisés

■ En outre nous collaborons

avec des paroisses en préparant les exposés traitant des thèmes comme : l'exil, le racisme etc.

Nous oeuvrons aussi dans les groupes de travaux régionaux et leurs zones d'influences.

■ تقديم المشورة والمساعدة للاجئين

مركز تقديم المشورة والمساعدة للاجئين

التابع للكنائس البروتستانتية

في منطقة فيرا مايسنر و يقدم كل ما في

وسعه من أجل مساعدة الملاحقين

سياسيا والنازحين من مناطق الأزمات

والحروب والذين لديهم الحق

لقبولهم في بلادنا حسب اتفاقيات جنيف للاجئين.

نرغب في مقابلتكم وتقديم العون الممكن لكم من أجل إنسانيتكم

نقدم المشورة والمساعدة بدون أي مقابل

مادي لجميع محتاجيها بغض النظر عن الأصل والدين

نعمل باستقلالية وحياد والارشادات

التي نقدمها تبقى طي الكتمان

وان أردتم يمكن تقديمها بشكل سري

■ ما نقدمه للاجئين:

ارشاد ومساعدة في حال النزاعات الشخصية

ارشادات في خطوات تقديم اللجوء وحقوق الإقامة

ارشادات وشرح عن:

الحقوق في القانون الاجتماعي، الترخيص بالعمل، حق الآجار

، قانون مقدمي طلب اللجوء وقانون المساعدة الاجتماعية الاتحادي

■ بالإضافة الى ذلك نتعاون في تحضير وتنظيم محاضرات ولقاءات حول اللجوء والعنصرية ومواضيع أخرى

كما نلتقي ونتعاون مع مجموعات عمل أخرى في مناطق أخرى

NOTRE BUREAU D'ASSISTANCE EST GRATUIT ET DISKRET.

ارشادانتا ونصائحنا مجانية وجديرة بالثقة